

¹I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that ye present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable unto God, which is your reasonable service.²And be not conformed to this world: but be ye transformed by the renewing of your mind, that ye may prove what is that good, and acceptable, and perfect, will of God.³For I say, through the grace given unto me, to every man that is among you, not to think of himself more highly than he ought to think; but to think soberly, according as God hath dealt to every man the measure of faith.⁴For as we have many members in one body, and all members have not the same office:⁵So we, being many, are one body in Christ, and every one members one of another.⁶Having then gifts differing according to the grace that is given to us, whether prophecy, let us prophesy according to the proportion of faith;⁷Or ministry, let us wait on our ministering: or he that teacheth, on teaching;⁸Or he that exhorteth, on exhortation: he that giveth, let him do it with simplicity; he that ruleth, with diligence; he that sheweth mercy, with cheerfulness.⁹Let love be without dissimulation. Abhor that which is evil; cleave to that which is good.¹⁰Be kindly affectioned one to another with brotherly love; in honour preferring one another;¹¹Not slothful in business; fervent in spirit; serving the Lord;¹²Rejoicing in hope; patient in tribulation; continuing instant in prayer;¹³Distributing to the necessity of saints; given to hospitality.¹⁴Bless them which persecute you: bless, and curse not.¹⁵Rejoice with

عبادت جدید در عیسی مسیح

¹لذا ای برادران، شما را به رحمت‌های خدا استدعا می‌کنم که بدن‌های خود را قربانی زنده مقدس پسندیده خدا بگذرانید که عبادت معقول شما است.² و همشکل این جهان مشوید بلکه به تازگی ذهن خود صورت خود را تبدیل دهید تا شما دریافت کنید که اراده نیکوی پسندیده کامل خدا چیست.

یک بدن در عیسی مسیح

³زیرا به آن فیضی که به من عطا شده است، هر یکی از شما را می‌گویم که فکرهای بلندتر از آنچه شایسته است نکنید بلکه به اعتدال فکر نمایید، به اندازه آن بهره ایمان که خدا به هر کس قسمت فرموده است.⁴ زیرا همچنان که در یک بدن اعضای بسیار داریم و هر عضوی را یک کار نیست،⁵ همچنین ما که بسیاریم، یک جسد هستیم در مسیح، اما فرداً اعضای یکدیگر.⁶ پس چون نعمت‌های مختلف داریم بحسب فیضی که به ما داده شد، خواه نبوّت برحسب موافقت ایمان⁷ یا خدمت در خدمتگزاری، یا معلم در تعلیم،⁸ یا واعظ در موعظه، یا بخشنده به سخاوت، یا پیشوا به اجتهاد، یا رحم‌کننده به سرور.

محبت بی‌ریا باشد در عیسی مسیح

⁹محبت بی‌ریا باشد، از بدی نفرت کنید و به نیکویی پیوندید.¹⁰ با محبت برادرانه یکدیگر را دوست دارید و هر یک دیگری را بیشتر از خود اکرام بنماید.¹¹ در اجتهاد کاهلی نورزید و در روح سرگرم شده، خداوند را خدمت نمایید.¹² در امید مسرور و در مصیبت صابر و در دعا مواظب باشید.¹³ مشارکت در احتیاجات مقدّسین کنید و در مهمانداری ساعی باشید.¹⁴ برکت بطلبید بر آنانی که بر شما جفا کنند؛ برکت بطلبید و لعن نکنید.¹⁵ خوشی کنید با خوشحالان و ماتم نمایید با ماتمیان.¹⁶ برای یکدیگر همان فکر داشته باشید و در چیزهای بلند فکر نکنید بلکه با ذیلان مدارا نمایید و خود را دانا مشمارید.¹⁷ هیچ‌کس را به عوض بدی بدی مرسانید. پیش جمیع مردم تدارک کارهای نیکو بینید.¹⁸ اگر ممکن است بقدر قوّه خود با جمیع خلق به صلح بکوشید.¹⁹ ای محبوبان، انتقام خود را مکشید بلکه خشم را مهلت دهید، زیرا مکتوب است: خداوند می‌گوید که انتقام از آن من است من جزا خواهم

them that do rejoice, and weep with them that weep.¹⁶ Be of the same mind one toward another. Mind not high things, but condescend to men of low estate. Be not wise in your own conceits.¹⁷ Recompense to no man evil for evil. Provide things honest in the sight of all men.¹⁸ If it be possible, as much as lieth in you, live peaceably with all men.¹⁹ Dearly beloved, avenge not yourselves, but rather give place unto wrath: for it is written, Vengeance is mine; I will repay, saith the Lord.²⁰ Therefore if thine enemy hunger, feed him; if he thirst, give him drink: for in so doing thou shalt heap coals of fire on his head.²¹ Be not overcome of evil, but overcome evil with good.

داد.²⁰ پس اگر دشمن تو گرسنه باشد، او را سیر کن و اگر تشنه است، سیرایش نما زیرا اگر چنین کنی اخگرهای آتش بر سرش خواهی انباشت.²¹ مغلوب بدی مشو بلکه بدی را به نیکویی مغلوب ساز.